

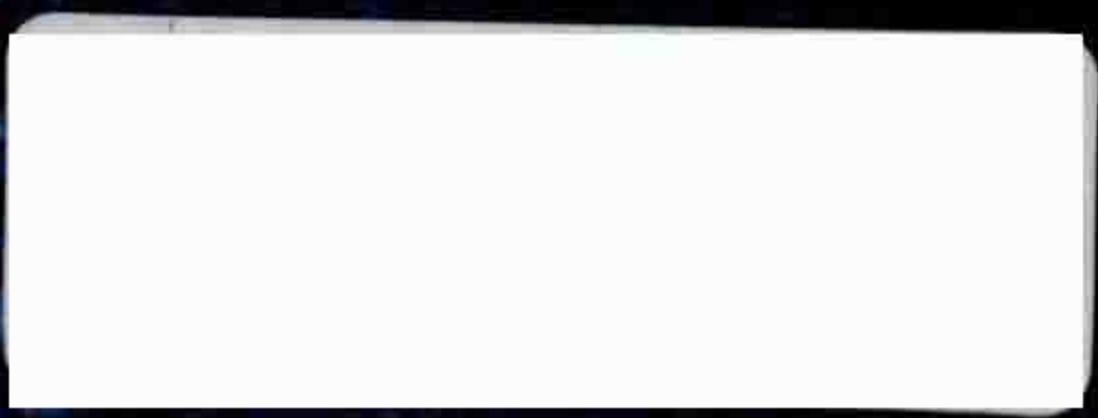
ASSASSIN'S CREED

刺客信条

异 端

H E R E S Y

(美)克里斯蒂·高登/著 夏青 孔颖/译



CHRISTIE GODDARD

新星出版社 NEW STAR PRESS

刺客信条：异端

(美) 克里斯蒂·高登 著
夏青 孔颖 译

Assassin's Creed: Heresy

First published in the USA by Ubisoft Publishing 2016

First published in Great Britain by Penguin Books and Ubisoft 2016

Copyright © 2017 Ubisoft Entertainment. All rights reserved.

Assassin's Creed, Ubisoft, Ubi.com and the Ubisoft logo are trademarks of Ubisoft Entertainment in the U.S. and/or other countries. All artworks are the property of Ubisoft.

封底凡无企鹅防伪标识者均属未经授权之非法版本。

图书在版编目 (CIP) 数据

刺客信条：异端 / (美) 克里斯蒂·高登著；夏青，孔颖译。

—北京：新星出版社，2017.7

ISBN 978-7-5133-2686-5

I. ①刺… II. ①克… ②夏… ③孔… III. ①长篇小说—美国—现代 IV. ① I712.45

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2017) 第 122523 号



幻象文库

刺客信条：异端

(美) 克里斯蒂·高登 著 夏青 孔颖 译

策划编辑：陈 曦 贾 骥

责任编辑：陶凌寅

责任印制：李珊珊

装帧设计：九 一

出版发行：新星出版社

出版人：谢 刚

社 址：北京市西城区车公庄大街丙3号楼 100044

网 址：www.newstarpress.com

电 话：010-88310888

传 真：010-65270449

法律顾问：北京市大成律师事务所

读者服务：010-88310811 service@newstarpress.com

邮购地址：北京市西城区车公庄大街丙3号楼 100044

印 刷：北京鹏润伟业印刷有限公司

开 本：910mm×1230mm 1/32

印 张：10.875

字 数：160千字

版 次：2017年7月第一版 2017年7月第一次印刷

书 号：ISBN 978-7-5133-2686-5

定 价：38.00元

版权专有，侵权必究；如有质量问题，请与印刷厂联系调换。

序 章

秋夜的寒冷割穿了逃跑的男人身上那单件薄的衬衫，他先是在混凝土小路上飞奔，接着又跑到了屋顶公园修建齐整的草坪上。为什么我要上来这里？他疯狂地想着，但这个想法已经太迟了。我就像是一只被困在陷阱里的该死的老鼠。

圣殿骑士们正在追捕他。

他们知道他逃到了什么地方。他们也和他自己一样清楚，除了电梯和现在他们冷酷无声地现身的那两条楼梯之外，已经没有其他路可以逃离这个屋顶。

快思考！快想办法！

思考曾许多次救过他的命。他一直依赖于逻辑、理性和分析，去解决生活扔给他的种种施虐般的玩笑。但现在，这些对他毫无用处。

在他身后响起致命的枪声。树，他的理性在大喊，接着逻辑思考拯救了他。他改变了方向，曲折前行，让自己变成一个难以预测走向

的靶子，像醉汉一般毫无规律地倾斜身体，朝着能让他避开子弹的树林、灌木丛、雕像，还有现在空空如也的冰激凌货摊方向跑去。

但这也只能让不可避免的事情推迟发生而已。

他十分了解那些圣殿骑士的能力。而且他也知道他们想要的是什么。他们不是来盘问、或者抓捕他的，他们想杀了他。因此，要不了多久，他就会死。

他身上并不是没有武器，他的武器十分古老而强大。那是一把伊甸之剑，圣殿骑士和刺客们为此争斗了好几个世纪。他早些时候已经使用过这把剑了。伊甸之剑被他捆在背后，它的重量让他感到平静和安心，而他不会去动这把剑。现在他用不上它。

圣殿骑士们目标明确，他们只献身于统治和死亡——他的死亡。这里只有一条出路，如果能成功的话，那将是一个该死的奇迹。

他的心脏怦怦直跳，胸膛上下起伏，身体的负荷达到了极限。无论他接受过怎样的训练，无论他的血液里流淌着什么样的基因，归根到底他还是个人类。但他并没有慢下动作，他不能慢下来。不能让他那个能正确推理、善于分析、理智的头脑，阻挡来自他内心深处原始的生存本能所迸发的信号。不能让头脑影响到他的身体。

因为他的身体知道是什么在呼唤着他，他的身体知道要怎样去做。

他身旁的树枝被子弹击中炸开。木头的碎片擦破了他的脸，血渗了出来。

身后的圣殿骑士为他书写的命运是一种无情的必然结局。而围绕着阿布斯泰戈工业伦敦办公室屋顶花园边缘的石制屋顶，却给了他一个疯狂而绝望的机会。

只要他有信念去做。

他没有慢下来。当靠近墙壁时，他突然向前，像跨栏跑手一样翻了过去。他的长腿蹬向空中，弓起背、展开双臂——
——然后纵身跃下。

1

火炬的亮光在议事厅的石墙上跳跃，给镶了铁贴边的木门和已故的伟大圣殿骑士大团长全身画像投上诡异扭曲的阴影。假定者身着白色礼服，套着另外一件更加厚重的红色外袍，用尊敬的目光凝视着这幅有白色胡须、眼神和蔼但姿势有力的画像。

一个嘹亮柔和而又深沉的声音在一片沉寂中响起：“雅克·德·莫莱是最后一位公开的圣殿骑士团大团长。他被寡廉鲜耻的人诬告为异端。人类对于人性的改善并不感兴趣，而仅仅热衷于自己自私的追求。我们中最优秀的人承认犯下了最严重的罪行，而他并没有犯过这些罪。他的敌人，以及历史，都相信圣殿骑士已经和他一同死去了。但其实并没有。”

圣殿大师踏进议事厅，站在了假定者身旁。“雅克·德·莫莱在极大的痛苦中死去，因此圣殿骑士才能存活下去——十分安全，秘密匿藏，只有那些愿意为其而死的人才会知道它的存在。”

假定者看着大师的深色双眼。大师说：“如尘土般卑微，如岩石般坚定。”他伸出带着手套的手，指着大理石地板。假定者低下身，趴在冰冷的石头上，手臂平展在身体两侧，做出一个十字架的模样。

“你会在洞察之父的陪伴下独自面对夜晚的暗影。愿他剥夺你所有对增强骑士团无益的品质，赋予你确定的意义。愿他掏空你，把目标重新注满于你。不可睡，不可做梦。在破晓时分，我们会来找你。如果我们发现你能够加入骑士团，我们会晋升你。如果你没有我们需要的品质，我们将会背弃你。愿洞察之父指引你。”

假定者听到鞋子走动，门嘎吱嘎吱响然后关上时的声音和锁门声。他孤身一人，房间只有那扇门这一个出口，属于内殿团的一部分。如果他失败了……不，他不会考虑失败这个选项。

这里没有让他进入睡眠的危险。虽然有火炬的光亮，但这些光亮并不温暖，即使他身穿着两层的仪式礼服，大理石的地面仍然吸取着他的体温。时间正在冷漠缓慢地流逝，对这个人的不适无动于衷。在过了几乎一辈子的时间之后，他终于听到了骷髅钥匙插在门上满怀希望转动的声音。假定者被拉起来，强忍着不发出痛苦的嘶声。趴在冰冷的石头上的几个小时已经对他的身体产生了影响。

假定者沉默地跟随着把他拉起来的两人站了起来。他虽然还是在石头地面上行走，但他走在了石板路上。他们走过了一道用砖头和岩石砌成的大门。大树的树干一直延伸向上，消失在黑暗之中，伸展到火炬投映在台上的微弱亮光以外的地方。

几个穿着袍子和披风的身影在等着他。虽然他们每个人都手持着蜂蜡蜡烛，但他们的面容还是被包裹在黑暗中，只能看见在火光下闪烁的眼睛。

“人的身体拥有一颗心，”圣殿大师吟诵着，“地球拥有一个核心。

一切的事物都有一个中心，是最深处的力量来源。圣殿骑士团也是如此，它拥有着内殿团。必须由九人组成，三乘之数为九，如果你有足够的资格，你将成为第九人。说出三件在你守夜之时所悟到的关于骑士团的真理。”

这个问题让假定者措手不及。他的头脑空白了一会儿，然后他开口说了话。

“我明白了真正的知识只能被真正渴望知识的人所掌握。我明白了权力必须由远离是非的人所行使，只有他们才能看得出交织着的规律。我还明白了智慧是由知识所引导的结果。”

没有人说话，但有一些内殿团的成员交换了几个眼神。

圣殿大师继续说着：“世上存在的骑士团成员十分稀有，被选择加入内殿团的人则更少之又少。你已起誓要拥护骑士团的准则，和我们所持有的立场。你愿意深入到我们的核心之中，与将世界塑造成应有模样的人肩并肩吗？你是否发誓永远对这里发生的事情三缄其口，将你所知道的事情完全完整地与内殿团成员分享，永远不会做出与圣殿骑士的一切意义和内心相悖的事情？”

“洞察之父引导我至此，我将以此起誓。”假定者回答道。

很长一段时间内，大师一直保持沉默。然后他点了点头。其他人一同把蜡烛举到与脸齐高，让他看到他们的真面目。

“你现在是内殿团的一员了。”圣殿大师走向前，把一枚别针紧扣在假定者的袍子前。这枚修长的银针被打造成了一把剑的模样，镶着红宝石的矮十字架粘在剑柄上。这枚别针不仅仅是装饰物，它的尖端还裹上了一层毒药。如果被袭击，这枚别针就可用来对付敌人……若有必要的话，也可用于自我了断。当别针被别好之时，其他的圣殿骑士吹灭了蜡烛的火光。

“转过身来迎接你的同胞们吧，西蒙·海瑟威。”

那些火炬上由全息影像巧妙制作出来的火焰立马“熄灭”了，烛台流畅地缩入石板墙的凹室里。小门划动着关上，把烛台隐藏起来。室内逐渐充满光亮，一开始略为昏暗，让他们的眼睛适应光线。左边墙上的石雕像在慢慢滑动的时候发出轻微的嗡嗡声，展现出了一幅带有闪烁小光点的世界地图。每一种光点的颜色分别代表着阿布斯泰戈工业和圣殿骑士在不同区域的活动。

当内殿团欢迎新成员加入的时候，他们掀开了兜帽，仪式礼服翻至身后。西蒙花了点时间抚摸他身上沉重的仪式外服。这件外服是手工制作——剪羊毛、用梳毛机梳洗、纺织、染色的过程全都用手工完成，而不是用机器。而上面的刺绣……西蒙摇了摇头，对礼服的做工可以保养得如此完好感到惊讶，也许有一天他会在内殿团欢迎新成员的时候穿上它，像以往的圣殿骑士们一样长久地把它穿在身上。作为一个历史学家，他更加珍视这件外袍做工的真实性。

他不情愿地把仪式外袍换成了西装外套，面向了他的新同僚们。这些人他或多或少都认识：利蒂希娅·英格兰，是执行部门的总经理。虽然有个贴切的名字，但利蒂希娅实际上是美国宾夕法尼亚州分部的运营者。中村光子，是血缘研究与获取部的主管，把她自己的工作时间分给了宾夕法尼亚的办公室和在罗马的阿布斯泰戈学院。西蒙为此疯狂地嫉妒她。在阿布斯泰戈，“获取”有着与其他公司不相同的含义。这里的“获取”意味着要测试与阿尼姆斯适合的个体，而西蒙现在还没体验过阿尼姆斯这项技术。

西蒙对未来科技部善于交际的阿尔瓦罗·格拉马提卡和凶狠的尤哈尼·奥措·博格更为熟悉。他们目前都是在阿布斯泰戈的其他分部里工作。虽然不能亲自前来出席仪式，但他们还是目睹了西蒙的加入，

他们通过两个大屏幕往下凝视着这间房间。

这两人都曾与西蒙的前任和上司、已故的伊莎贝尔·阿尔当共事过。伊莎贝尔在一年前被刺客杀死。西蒙并不是特别喜欢她，不过说真的，西蒙不会特别喜欢或厌恶一个人，但他们都一起在剑桥大学进修，一个同样出身剑桥的圣殿骑士不应该死在一个因懦弱而不敢面对她，而在背后捅她一刀的人手上。他也曾迁怒过博格，因为他在伊莎贝尔被杀的那晚负责她的安保，他不该让她被杀害的。

同样出席的还有大卫·吉勒曼，代替了已故但无人惋惜的沃伦·韦迪克（至少对西蒙来说是这样）成为阿尼姆斯项目的领头，以及阿尔弗雷德·斯特恩斯。吉勒曼身材高大魁梧，但他肚子的那块柔軟绝不是在暗示他内心也是如此溫柔。

斯特恩斯是这九人里最年长的成员。他在新旧世纪之交时主导了一次绰号为“大清洗”的活动根除了刺客组织。他现在已经退休，利蒂希娅代替他成为执行部门的领头人，不过他仍然是内殿团里受到高度重视的成员。他们礼貌地握了手。虽然斯特恩斯已年过八十，头顶光秃，留着短短的雪白胡须，但西蒙还是认为他和自己所见过的任何人一样危险。

阿格妮塔·赖德，是阿布斯泰戈金融集团的首席执行官，是西蒙第一次见到的成员。她很酷，为人风趣，正是那种人们愿意看到为阿布斯泰戈工作的一个重要部门掌舵的人。

当然了，还有艾伦·瑞金，阿布斯泰戈工业的首席执行官，也是西蒙所知道的最为重要的圣殿骑士。好吧，至少他知道自己知道这一点。当涉及到骑士团事务的时候，没有任何人会比他更为清楚确定。

瑞金是阿布斯泰戈工业的公开形象人物。西蒙很难想到有比他更好担任这一角色的人。瑞金特别聪明，呈现出一种彻底的控制欲，只

要他一下令、说话，就能得到全世界的关注。

门打开了，两辆餐车被推了进来。神秘的过往岁月被令人愉快而简单的闲谈、杯子茶托和刀叉碰撞的声音所取代，内殿团的成员们安定下来，享用着传统的英式早餐。短短的时间里，先前充满着传统的仪式似乎是发生在几百年之前，而不是在二十世纪。

“你还喜欢你的新办公室吗，海瑟威？”中村光子问道。

“我现在还没安顿好，”西蒙回答。他从外套口袋里掏出了金边眼镜，戴在鹰钩鼻子上。“我觉得首先确认我是否被圣所接纳比较明智。省得我打包收拾两次。”

更多人被逗笑了。“很实际。”阿尔瓦罗·格拉马提卡说着，他和善的脸在显示屏上看起来特别巨大。伊莎贝尔曾经不能忍受他，而西蒙不得不承认阿尔瓦罗已经在他的“不喜欢的人”名单上有着重要地位了。既然现在西蒙是历史研究部的领头人，他得更加经常看到格拉马提卡自命不凡的讥笑了。真令人高兴。

“我希望能给部门带来一些积极的作用。”西蒙礼貌地回答，把一根油炸到恰到好处的硬面包放到自己的鸡蛋黄里蘸了蘸。

“我们浏览过伊莎贝尔的所有文件，你的名字出现过好几次。”瑞金说，“你成功地让她刮目相看——这可不容易。”

“谢谢您，先生，我很荣幸。伊莎贝尔在她自己从事的事业上做得很不错，而我也会力争用我的方式为骑士团效劳。”

“听上去你好像不怎么赞同伊莎贝尔管理她部门的方法。”虽然其他人，包括美国人在内，在这顿英式的早餐里都在喝茶，但西蒙留意到瑞金的杯子里用银勺不断搅拌着的是咖啡，他深色眼睛的视线一直没有离开过西蒙。

西蒙把他的杯子放在易碎的茶碟上发出叮当的声响，向他的雇主

回答：“虽然我尊重伊莎贝尔的方法，但我有我自己的想法，我希望能展示一下我的全新方向。”

“继续说吧。”

好吧，开始了，西蒙想。“首先……我是个历史学家。这是我的长处和优势所在。历史研究部，毕竟是专注于对历史进行探索和分析。”

“这也是骑士团更进一步的目标。”利蒂希娅补充道。

“说得没错。我相信研究方向回归到部门的本源能让骑士团获得极大的好处，以下是原因。”

西蒙向后移了一下椅子，大步走向其中一堵墙，按了一个按钮。这面墙滑动移开后出现了一个白板和几支彩色马克笔。

“西蒙，你是我认识的唯一一个还在用白板做演示的人。”吉勒曼悲叹着。

“别说话，大卫，否则我就要求给我提供一块黑板，然后让你掸掉黑板擦上的粉屑。”他的俏皮话引得几个人咯咯直笑，吉勒曼是笑得最大声的。西蒙在白板上写下“历史研究部”，退后一步端详着这几个字，修正了一下“历史”里的T字母。

“好了。我们最伟大的工具就是阿尼姆斯。”他在讲解的时候向吉勒曼点了点头。现任的阿尼姆斯项目负责人举起涂着橘子酱的吐司向他表示支持。“我们都知道阿尼姆斯能做什么：获得实验目标的基因记忆，找到特定的一位先祖，诸如此类的。据我了解，有一部闪亮的新设备即将可以投入使用了，是吗大卫？”

“准确来说，已经可以使用了，”吉勒曼纠正道，“这是科技上的一次伟大飞跃，版本为4.35。我们几乎除去了像恶心反胃和头疼这样的副作用。而且我们还找到了让阿尼姆斯变得更加综合化的方法。”

“就我个人而言，我很高兴听到这样的消息，你们马上就会知道为

什么了。”西蒙说。

他转身面向白板，用亮红色写下了“阿尼姆斯”这个词。他还在底下分别向左和向右画了两个箭头。“目前为止，我们主要利用阿尼姆斯收集特定类型的情报，那就是伊甸碎片的所在位置。”

圣殿骑士只有单一的使命：引导人类在正确的道路上发展，但利用不同的工具去实现这个使命，伊甸碎片或许是其中最重要的部分。它们是一个文明所留下来的遗物，这个文明有着各种各样的称呼，例如伊苏、先驱者或者是第一文明。他们不仅先于人类出现，而且实际上还创造——甚至在一段时间内，还奴役了——人类。先驱者们残存的科技有着给予使用者控制他人的潜能。它们的价值让一般被定义为“历史的”和“货币的”事物黯然失色。虽然圣殿骑士团可能以拥有全世界最大规模的收藏而自豪，但他们并未拥有多少件这些无价的神器，而且他们拥有的几件藏品要么破碎不堪，要么不可使用。

“当我们得知了伊甸碎片的存在时，”西蒙继续说着，“无论是口述、手稿中的提及，或者是一个和伊甸碎片有关系的人——我们都会出动去找到它。”

在“阿尼姆斯”向左伸展的箭头下方他写下了“信息”。接着他潦草地写下：一、伊甸碎片，以及在其下面的（一）定位。“搜寻，除了其他因素以外，还由以下方面组成。利用我们手头上的庞大活体基因材料网络——或者说，就是我们有价值的客户和忠诚的阿布斯泰戈工业员工。”西蒙在（一）定位下面加上了1. 客户和员工。

“我们研究的第二分支包含了要尽量研究我们的老对手，刺客们。我们也和寻找伊甸碎片时同样希望要做一件事——获得在如今发现他们的方法。”

西蒙写下了（二）刺客，然后重复了先前所写的（一）定位和

1. 客户和员工。

“现在来说，很好，完全可以说很棒。这些因素强烈地帮助了扩大圣殿骑士团以及我们公司最底层部门的影响力。”

“不过，这里有一个‘但是’。”赖德说。

“我希望你不是想要暗示我们要放弃这条线路的研究？”英格兰的声音表面上听着很平和。

“一点都不，”西蒙向她保证道，“但我认为阿尼姆斯能为骑士团做出更多贡献。阿尼姆斯还有另外一个我们还没有进行过调查的方面。我相信这一点，如果时间过得太久，而且运行时小心谨慎的话，阿尼姆斯可以以它自己的方式使我们获利，让我们获得伊甸碎片。”

他现在在白板上继续书写，在第二个箭头下面写了知识这个词。

“好了，也许你们会认为信息就是知识。但是资料需要一个环境才能变得有用。比如说，有个地方有着土地、石头、树木和水是事实。当我们发现水是一片海洋，土地和石头是岩石较多的海岸线，而树木是海上一条船上的桅杆，我们就为这些资料提供了一个环境。曾经未加工过的资料，现在已经让我们知道这是有可能发生了一次海难。”

“我今天的时间排得很满，西蒙。”瑞金说，“说重点，否则你自己的船在处女航之前很可能就沉没了。”

西蒙的耳朵发红，但他必须承认这个暗喻还是很恰当。“我想说的重点是我们有电脑可以解读这些信息，而且我们肯定能更好地利用科技，我们也明白人性化的价值所在。我马上就讲到这里。我们开始不仅将阿尼姆斯用于收集数据和信息，而且还用于收集知识。在这个细微的差别上，我们可以看看阿尼姆斯会为我们打开什么样的新世界。”

他转身对着白板，在知识下面写上了伊甸碎片。

“有了那些信息，我们会知道那是什么——有足够的信息去鉴定特定的一件神器——还有它在哪里。但如果有了知识的话，我们会知道神器的作用，神器的使用方法。还有……”他把最后的几个字加粗书写着。“……如何修复神器。”

他的内殿团同僚们盯着白板看，脸上的表情有怀疑、感兴趣，还有直截了当的反对。但是更多的人至少都是看上去对此感兴趣，而他可以利用这一点。

“现在我们来说说刺客方面的知识。”西蒙继续说着，“我们不仅知道在某一段特定时间内什么人曾是一名刺客，或者是这名刺客现今在什么地方。我们会知道他们曾是谁——他们都是什么样的人。我们会知道对他们、对刺客兄弟会而言，什么是重要的，而且还要标示出经过这些年以来，事情都是如何发生变化的。我们最好知道要怎么能把他们玩弄于鼓掌之间，怎么粉碎他们。当我们开始重视知识，而不是只有资料和信息，很难说我们会在其中发现什么。我们不知道我们不知道的东西是什么。这其中的潜力是令人震惊的。”

他向后退了一步，看了看板书的内容。“当然了，我们还是会将这些目标视为头号目标。”他边说边把“信息”和下面的内容都用笔画了圈，“但只要我们开始滚雪球，我们就可以利用阿尼姆斯看到交织的信息以及模式。我们可以重新发现已遗失的理论、想法，还有发明。一劳永逸地获得有着上百年历史的秘密。发现隐藏在古老神话、传奇和民间传说中的真相。如果我们拓展了阿尼姆斯的用处，以及开阔我们的思想，我所提到的以及更多的东西都可能成为现实。”

“我们现在正在这样做。”吉勒曼说道。他的手交叠放在大肚子上，而他的眼睛里也不再闪烁着幽默。“相信我，西蒙。我们对学到的东西都特别关心。”

“是的——而且我们用不着花大功夫也能做得更多。”

“我们在十五年前并不需要这些浪漫和富有情感的方式把我们的敌人几乎都铲除干净的。”斯特恩斯的不屑一顾让整个房间里的人都感到了一阵突然而来的寒冷。

“不，当时并不需要这种方法。但是现在刺客们变得更加难以发现。他们变得更聪明和更富有创造性。如果我们要阻止他们的话，我们也要变得和他们一样。”

“时间是宝贵的资源。”博格提出尖锐的意见。

“是这样没错，”西蒙同意道，“而我们必须要做到如何谨慎分配时间。我们已经花了不少时间在伊甸碎片上。当我们已经获得了其中几块时，我们要么对它不了解，要么那些神器或多或少已经有了损毁。我们可以对阿尼姆斯的体验做出限制，只是常规性使用。我们需要把目标瞄准在我们所知道的含有更多先驱基因的个人，然后——”

“我们也已经在这样做了。”格拉马提卡说。

“通过阿布斯泰戈娱乐和中村博士的部门，是的，”西蒙回答，“那些不是圣殿骑士的人也不知道究竟要在里面寻找什么。如果我们其中一员的话，进入阿尼姆斯的时间会变得有多么高效？我们的基因是未开发的庞大资源。

“我们在阿尼姆斯里的一个小时可以找到目前未解决难题的解决方法，”西蒙继续说着，“而且当然了，看在知识的份儿上，我们还能找到知识。要为这些东西明码标价是不可能的。”

“听上去就像是历史学家说的。”博格说着，他成功地让自己说的话听上去有点令人讨厌。

“我会证明给你们看。”西蒙听到自己这样说。他马上希望他可以收回他的话。可是他的话已经说了出来，就像是丢失的气球一样在